

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



جامعة طاهري محمد بشار

كلية الآداب واللغات



مجلة دوليات كلية الآداب و اللغات

مجلة علمية محكمة متخصصة دورية تصدرها كلية الآداب واللغات بجامعة طاهري محمد بشار



العدد 20

ديسمبر 2018

رقم: 6604-1112

العدد
20



مجلة دوليات كلية الآداب و اللغات
مجلة علمية محكمة متخصصة دورية تصدرها كلية الآداب واللغات بجامعة طاهري محمد بشار



العدد
20



مجلة دوليات كلية الآداب و اللغات

مجلة علمية محكمة متخصصة دورية تصدرها كلية الآداب واللغات بجامعة طاهري محمد بشار



العدد 20

ديسمبر 2018

رقم: 6604-1112



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة طاهري محمد بشار
كلية الآداب واللغات



مجلة حوليات كلية الآداب واللغات

مجلة دورية محكمة متخصصة تصدرها كلية الآداب
واللغات بجامعة طاهري محمد بشار

العدد 20

رقم ISSN 1112 - 6604

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة طاهري محمد بشار

كلية الآداب واللغات

مجلة حوليات كلية الآداب و اللغات

مجلة دورية محكمة متخصصة تصدرها كلية الآداب واللغات بجامعة طاهري محمد بشار تلتزم بالأبحاث
و الدراسات العلمية الأكاديمية في الآداب وعلوم اللغة.

المدير الشرفي للمجلة

أ.د. معموري سعيد (مدير جامعة بشار)

مدير المجلة

أ.د. مبروك كواربي (عميد كلية الآداب و اللغات)

رئيس التحرير

د. كمال رقيق

نائب رئيس التحرير

أ.د. رشيد عمران

أعضاء هيئة التحرير

د. شريف بن دحان أ.د. مزيان عبد الرحمن

د. حكوم مريم د. المير بومدين

أ. زين الدين هشام أ.ميحي هواربي

د. قطار سعاد د. غمري التاج

الهيئة الاستشارية

أ.د. حسيت بوحسون ، جامعة بشار	أ.د. مبروك كواربي، جامعة بشار
أ.د. قادة عقاق ، جامعة سيدي بلعاس	أ.د. لجسنت كرومي ، جامعة بشار
أ.د. محمد بن حمو ، جامعة بشار	أ.د. محمد تحريشي، جامعة بشار
أ.د. بركة بوشيبية ، جامعة بشار	أ.د. إبراهيم عبد النور ، جامعة بشار
أ.د. محمد بن مانوفي ، جامعة الجزائر	أ.د. عبد الجليل مرتاض ، جامعة تلمسان
أ.د. حياة خياري ، تونس	أ.د. لحبيب طريم ربي ، المغرب
أ.د. تينا كنسيلا ، جامعة دبلن - إيرلندا	أ.د. فيليب أنبير ، جامعة دبلن - إيرلندا

اللجنة العلمية

أ.د- بنت دحان الطيب	د- المير بومدين	د- رقيق كمال	أ.د- عمران رشيد
د- براشد عبد الكريم	أ.د- تحريشي عبد الحفيظ	أ.د- مزيان عبد الرحمان	د- نور محمد
د- العربي محمد	د- بوعيني أحمد	د- عمار صديقي	د- مزوري مومن
د- نبو عبد القادر	د- سليمان لجست	د- برباوي ناصر	د- عثمان عبد المالك
د- موسى بوسماحة	د- خالقي سماعين	د- بوخالخال عبد الجبار	د- بلجست عبد الرحمان
د- بنت دحان شريف			

ISSN : 6604 -1112 رجم

الإيداع القانوني: 345 - 2006

العنوان

جامعة طاهري محمد بشار - كلية الآداب واللغات - قسم اللغة والأدب العربي
شارع الاستقلال بشار

ص. ب - 417

قواعد النشر

- 1- تنشر مجلة حوليات كلية الآداب واللغات طاهري محمد بجامعة بشار البحوث و الدراسات المتعلقة بالآداب وعلوم اللغة، المكتوبة باللغات الثلاث: العربية، الفرنسية، و الإنجليزية.
 - 2- أن يتميز الموضوع بالأصالة و الجدة والعمق.
 - 3- أن يكون الموضوع موثقاً علمياً ومستوفياً كل الشروط المنهجية والأكاديمية.
 - 4- ألا يكون البحث قد نشر أو أرسل إلى النشر في مجلة أخرى.
 - 5- ألا يزيد عدد الصفحات على 15 صفحة و ألا يقل عن 12 صفحة بما في ذلك الإحالات و الهوامش.
 - 6- أن يذكر في الصفحة الأولى من البحث، العنوان الكامل، اسم الباحث، الرتبة العلمية، والمؤسسة التي ينتمي إليها.
 - 7- يكون التهميش بذكر اسم المؤلف ولقبه، عنوان الكتاب، الناشر، مكان النشر... و يرقم التهميش بطريقة متواصلة إلى نهاية البحث شريطة أن يذيل البحث بالقائمة البيبليوغرافية في نهايته.
 - 8- يجب أن يرفق البحث بملخص لا يتجاوز 100 كلمة بلغة البحث، وباللغة الإنجليزية، بالإضافة إلى الكلمات المفتاحية.
 - 9- تخضع الأعمال المرسلة للتحكيم قبل النشر.
 - 10- ترسل المقالات مكتوبة بخط **Traditional arabic 14** بالنسبة للغة العربية، أما بالنسبة للغات الأجنبية فتكون بخط **Times New Roman 12**، و بالهوامش الآتية:
أعلى: 2.5 أسفل: 2.5 يمين: 1.5 يسار: 1.5
 - 11- يجب أن ترفق البحوث بسيرة ذاتية للباحث.
 - 12- البحوث و المقالات التي تصل المجلة لا ترد لأصحابها نشرت أم لم تنشر.
 - 13- المقالات المنشورة تعبر عن آراء أصحابها.
 - 14- يتعهد صاحب المقال بالأمانة العلمية.
 - 15- ترسل جميع المراسلات إلى:
هيئة تحرير مجلة حوليات كلية الآداب و اللغات جامعة طاهري محمد بشار.
- العنوان : جامعة طاهري محمد بشار، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية و آدابها، بشار 08000 الجزائر.

- البريد الإلكتروني: hawliyatadab@gmail.com

الهاتف: 0540412326 - 0555099161

ملاحظة: كل البحوث التي لا تستوفي شروط و قواعد النشر السالف ذكرها مرفوضة نهائياً.

NORMES REDACTIONNELLES REQUISES POUR LES ARTICLES ECRITS EN FRANÇAIS OU EN ANGLAIS

L'article devra être présenté comme suit:

-Les articles ne doivent pas dépasser les 30.000 caractères (espaces compris) de type Word (Times New Roman, taille 12) et doivent être accompagnés d'un résumé de 1000 caractères au maximum (espaces compris) en anglais pour les articles écrits en français et en arabe ou en français pour les articles écrits en anglais, en plus de 5 mots clés.

- Tous les paragraphes (sous-titres en gras sans sigle, petits caractères) seront distincts avec un seul espace. La division de l'article en 1, 2 voire 3 niveaux de titre est suffisante.

- Les mots ou expressions que l'auteur souhaite mettre en relief seront entre guillemets et en italiques. Eviter le soulignement, les caractères gras et les majuscules, même pour les noms propres dans les références bibliographiques, sauf la majuscule initiale.

- Les notes brèves et en nombre limité, figureront en fin d'article (taille 8) avec appel de note automatique continu (1,2,...5 et non i, ii...iv). L'auteur veillera à ce que l'espace pris par les notes soit réduit par rapport au corps du texte.

-Les citations seront en italiques, taille 10, séparées du corps du texte par une ligne. Les citations courtes resteront dans le corps du texte. Les citations dans une langue autre que celle de l'article seront traduites dans le corps de l'article avec version originale en note de bas de page.

-Les références bibliographiques doivent être dans le corps du texte et renvoient entre parenthèses à la bibliographie par le biais du nom de l'auteur et de l'année.

ex: (Barthes, 1992 : 80).

-La liste bibliographique dans l'ordre alphabétique sera selon la norme suivante:

-Nom, Prénom, *Titre de l'ouvrage* (en caractères italiques), lieu, éditeur, année d'édition, numéro des pages.

-Nom, Prénom, « Titre de l'article », in *Titre de la revue* (en caractères italiques), lieu, numéro, date, numéro des pages.

-Nom, Prénom, *Titre de l'article*, lien de l'article (<http://www.....org/edu/gov.>), année de première publication, date et heure de la dernière consultation de l'article.

-Les symboles de l'alphabet phonétique international sont disponibles sur le site : <http://www.sil.org/computing/fonts/encore-ipa.html>

-Les auteurs sont priés de joindre un CV comportant quelques informations sur d'éventuelles publications.

-Les articles qui parviendront à la rédaction seront soumis, de manière anonyme, aux membres du Comité Scientifique pour avis. Les articles non retenus ne seront pas retournés à leurs auteurs.

فهرس العدد 20

01	.....الفهرس.	
02	.....1. تجربة الكتابة عند زهور ونيسي، د. حادي نورة/ جامعة طاهري محمد بشار.	
11	.....2. سيميائيات النسق اللساني د. عبد القادر فهيم شيباني/ كليات التقنية العليا-رأس الخيمة، دولة الإمارات المتحدة.	
20	.....3. أثر الصوت في المعنى في شعر محمد القيسي (دراسة دلالية)، هناء بنت علي حسين البواب / جامعة العلوم الإسلامية العالمية المملكة الأردنية الهاشمية.	
42	.....4. أهمية البحث التوثيقي في الترجمة المتخصصة، كالي ماما/ جامعة طاهري محمد بشار.	
58	.....5. المعنى الدلالي في السياق، د. بن الدين بخولة، جامعة الشلف/ الجزائر.	
75	.....6. لغة الخطاب التواصلية في أدب الأطفال، د. خديجة بصالح / المركز الجامعي بلحاج بوشعيب عين تموشنت.	
86	.....7. الشعراء الفاطميون في معركة العقائد، د. حورية بكوش/ جامعة العقيد أحمد دراية أدرار.	
103	.....8. تجليات الخطاب الشعري في المنظومة التربوية ، " السنة الثالثة آداب وفلسفة أمودجا "، حفيدي أحمد / المركز الجامعي بتامنغست.	
115	.....9. سلبيات وآثار فكرة الإقليمية في الأدب العربي - الأدب في المغرب العربي أمودجا - بوده العيد / جامعة قاصدي مرباح، الجزائر.	
122	.....10. نحو اللغة العربية الوظيفية في مقارنة أحمد المتوكل-الاستلزام التَّخاطبي أمودجا- محمد يزيد سالم و أ.د. بلقاسم دفة/ جامعة باتنة -1. الجزائر.	
111	11. Le rôle des TIC pour développer la compétence de l'écriture en langue française,	137
	SOULIMANE Farah Djazia et Pr.BENMOUSSAT Boumediene, Université Abou Bakr Belkaid-Tlemcen, Algérie.....	
	12. La poésie en classe de FLE : Enjeux et perspectives. BOUDRAA Hadjer Hasna, Université	150
	de Tlemcen, Algérie.....	
	13. Ironie et doxa dans la presse satirique algérienne, fares guettaf.....	160
	14. Investigating the Effects of Communication Anxiety on Learner Academic Performance	179
	Study case: Bechar First Year LMD Students, Dr.MEHDANI MILOUD, Tahri Mohamed	
	University (Bechar).....	
	15. A Critical Study of the Political Philosophy of the American Declaration of Independence	187
	(July 04 th , 1776), Azazga Imene, Constantine 1, Algria.....	